101 — 25

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Ontario — District No. 101 Northumberland East — District No. 32 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Seymour Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 3901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George Whitelaw — Enumerator, Recenseur. — June 6-7

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned as Household. / Famille, comptée comme Ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or road or street number if in township or parish. If in city, town or village, the street number. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton, paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou rue et numéro municipal si le domicile est situé dans un canton ou une paroisse. Si dans une cité, une ville ou un village, le numéro municipal de la maison. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e) ou veuf (veuve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier, profession ou emploi principal.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou chômage du principal pourvoyeur du ménage, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Unemployed. / Sans emploi.	Working on own account. / Travaillant pour son compte.	Nature of work, trade or employment. / Genre de travail, métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un autre.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à un autre emploi que le principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work in 1910 for others than employer, if any. / Heures de travail en 1910 pour d'autres que le patron, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910. / Gains totaux en 1910.	Date of earnings by the week or month. / Taux d'après par heure ou à l'heure—Centins.	Type of life. / Type d'assurance sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		Bulkeen Joseph	Lot 8 con 8	M	Son	S	Mar.	1896	15	O.			Irish	Canadian	R Catholic	None		hg													6	yes	yes	E.				
2		" Agatha	"	F	Daughter	S	May	1898	13	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None		hg													7	yes	yes	E.				
3		" Albastatia	"	F	Daughter	S	July	1900	10	O.			Irish	Canadian	R Catholic	None		hg													7	yes	yes	E.				
4		" Cecelia	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	O.			Irish	Canadian	R Catholic			hg													6	yes	yes	E.				
5		" Irene	"	F	Daughter	S	Aug	1905	5	O			Irish	Canadian	R. Catholic			hg														no	no	E.				
6		" Anthony	"	M	Son	S	Sept	1907	3	O.			Irish	Canadian	R Catholic			hg														no	no	E.				
7	45 46	Alcleson John	11 " 7	M	Head	S	Dec	1877	22	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		00		no	no	yes										yes	yes	E.				
8		" Robert	"	M	Brother	S	Oct	1879	31	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		00		no	no	yes	helping Brother									yes	yes	E.				
9		" Alfred	"	M	Brother	S	April	1884	27	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		00		no	no	yes	helping Brother									yes	yes	E.				
10	46 47	Cochrane Robert	11 " 7	M	Head	M	Nov	1864	41	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster	9-6 5			no	yes	no	Coal Yard	52		60		525					yes	yes	E.				
11		" Christina	"	F	Wife	M	July	1877	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		hg															yes	yes	E.				
12		" William J	"	M	Son	S	July	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			hg													8	yes	yes	E.				
13		" Jesse D	"	F	Daughter	S	July	1905	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			hg														no	no	E.				
14		" Reta M	"	F	Daughter	S	Mar.	1907	4	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			hg																E.				
15		" Douglas W	"	M	Son	S	Jan	1909	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			hg																E.				
16	47 48	Buck William	10 " 7	M	Head	M	July	1832	78	England	1883		English	Canadian	Methodist	Gardener		00		no	no	yes										yes	yes	E.				
17		" Mary	"	F	Wife	M	April	1832	79	England	1883		English	Canadian	Methodist	None		hg														yes	yes	E.				
18		" John	"	M	Son	S	Nov	1863	47	England	1883		English	Canadian	Methodist	Gardener		00		no	no	yes	at home									yes	yes	E.				
19		" Ada M	"	F	Daughter	S	Mar	1867	43	England	1883		English	Canadian	Methodist	None		hg														yes	yes	E.				
20	48 49	Pacey Catherine G	10 " 7	F	Head	W	April	1878	36	O.			English	Canadian	Methodist	None		hg														yes	yes	E.				
21		" Lillian	"	F	Daughter	S	April	1898	13	O.			English	Canadian	Methodist	None		hg													7	yes	yes	E.				
22		" Archie	"	M	Son	S	Sept	1900	6	O			English	Canadian	Methodist			hg													3	yes	yes	E.				
23	49 50	Tyler Orrin	11 " 7	M	Head	M	Mar.	1862	49	O			American	Canadian	Methodist	Labourer	9-8 8			no	yes	no	woollen Mill	24		60	60	216					yes	yes	E.				
24		" Melleria W	"	F	Wife	M	Jan.	1860	51	O			English	Canadian	Methodist	None		hg															yes	yes	E.				
25		Bigham Mary	"	F	Daughter	M	Aug	1890	20	O			American	Canadian	Methodist	None		hg															yes	yes	E.				
26		" Effie	"	F	Daughter	S	Sept	1907	3	O			English	Canadian	Methodist			hg																E.				
27		" James	"	M	Son	S	Sept	1909	1	O			English	Canadian	Methodist			hg																E.				
28		Rosebuck Charles	"	M	Lodger	S	Oct	1856	54	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	3	00		no	yes	no	odd jobs	32		60		225					no	no	E.				
29	50 51	Tyler Henry	11 " 7	M	Head	M	July	1888	22	O			American	Canadian	Methodist	woollen Setter	6-6-8 8			no	yes	no	woollen Mill	24		60		360					no	yes	E.				
30		" Lena	"	F	Wife	M	Mar	1892	19	O			Irish	Canadian	Methodist	None		hg															yes	yes	E.				
31	51 52	Babcock Samuel		M	Head	M	May	1844	65	O			English	Canadian	Methodist	Magpicker	0	79		no	no	yes											no	no	E.				
32		" Ella		F	Wife	M	Feb	1856	55	O			English	Canadian	Methodist	None		hg															no	no	E.				
33	52 53	Kelleher James	8 " 10	M	Head	M	Sept	1840	70	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	00		yes	no	no											yes	yes	E.				
34		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1850	60	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None		hg															yes	yes	E.				
35		" Arthur	"	M	Son	S	Mar	1887	24	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0	00		no	no	yes	at home								1000	40	yes	yes	E.				
36		" George	"	M	Son	S	Nov	1892	21	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	00		no	no	yes	at home										yes	yes	E.				
37		" Matilda	"	F	Daughter	S	May	1892	19	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None		hg																E.				
38		" Ewbon	"	M	Son	S	June	1894	17	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Student		hg													8	yes	yes	E.	215			
39	53 54	Lasher James A	12 " 8	M	Head	M	Sept	1857	53	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	9	00		no	yes	no	Farm	20		60	60	110					yes	yes	E.				
40		" Margaret	"	F	Wife	M	Aug	1861	49	O			English	Canadian	Methodist	None		hg															yes	yes	E.				
41		" Joseph E	"	M	Son	S	Sept	1888	28	O.			English	Canadian	Methodist	Labourer	7-13			no	yes	no	Saw Logs	28		60	60	294					yes	yes	E.				
42	54 55	Anderson Mary	13 " 9	F	Head	W	Feb.	1848	63	O			English	Canadian	Presbyterian	None		hg															yes	yes	E.				
43		" George	"	M	Son	S	Apl.	1893	18	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	00		no	no	yes	at home										yes	yes	E.				
44		" Jennie	"	F	Daughter	S	June	1895	15	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		hg													4	yes	yes	E.				
45		" Janet	"	F	Mother in law	W	May	1826	85	Scotland	1874		Scotch	Canadian	Presbyterian	None		hg															yes	yes	E.				
46	55 56	Mc Arthur Joel	13 " 8	M	Head	M	Oct	1867	23	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster	7	24		no	yes	no	Trunk Canal	38		60	60	380					yes	yes	E.				
47		" Annie	"	F	Wife	M	Sept	1886	24	O			French	Canadian	Presbyterian	None		hg															yes	yes	E.				
48		" Donald	"	M	Son	S	June	1910	11/12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian			hg																E.				
49	56 57	Mc Arthur John	13 " 8	M	Head	M	Nov	1839	71	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	00		no	no	yes	Trunk Canal	40		60		420					yes	yes	E.				
50		" Edmund J.	"	M	Wife	M	Aug	1858	52	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		hg															yes	yes	E.				